

Celebrating Life in Communion with Christ

"Rest A While"



I know a number of people have already taken their Summer vacations even as more are planning to get away at the end of July or in August for a chance to rest with their families. Each weekend, families either come to me and ask for a blessing before they head off to Puerto Rico or other places or they let me know that have returned home safely from their journeys. Others, can only get away on the weekends to a cottage or the beach or the woods, but even these shorter times of rest are important to recharge our spirits and look at life with renewed enthusiasm.

Because of the merger of the two parishes, the staff here has been working harder than ever to bring people together and to enrich our parish ministry. Each of us has a time of rest planned in the weeks ahead (mine will be the end of August), so please be patient if the person you are looking for may be away at the time you call or visit. I know that our staff will be better able to serve you after they have a chance to rest for a while!

Today's Gospel is the prelude to next Sunday's miracle of the loaves and fishes and Jesus' teaching on the bread of life which will take up most of August. Jesus begins by inviting his disciples to come away by themselves to a deserted place and "rest a while." Unfortunately, when they arrived at other side of the sea, the crowds were already there, and Jesus began to teach them because he had pity on them. We all have had that experience: a restful time interrupted by more pressing needs.

In the midst of reading about the multitudes in need and the great compassion of Jesus, we often miss the original point of this story: when doing God's work, we take time to refresh ourselves so that we might be better messengers of the Gospel. The disciples returned from their mission excited about what they had accomplished. They were invited to rest in order that they might be sent out again.

That leads me to beg the question of myself and of you: what have we accomplished in proclaiming the Gospel? What are we excited about in our faith? If the answer is nothing, then we are not very good disciples. If the answer is we have learned to put more trust in God through our merger process, if we have learned to embrace change and welcome others, and if we are more dedicated to making our parish stronger, then have responded to how God is leading us at this time.

When my friends ask me how the newly merged parish is going, I say to them, "Very well. Bumpy, but very well." We are doing tremendously well as a new parish. We have a lot more work to do to get everything running smoothly, but I see people excited about the changes and hopeful about the future. That is the sign of a parish alive with the Holy Spirit. So, rest a while-we have a lot of work ahead of us!

Rejoice in the risen Christ,

Fr Nick

Celebrando la Vida en Comuni3n con Cristo

"Descanse un rato"

S3 que varias personas han tomado ya sus vacaciones de verano, otros mas planean salir para fines de julio o en agosto, una oportunidad para descansar con su familia.

Cada fin de semana, familias vienen a m3 para una bendici3n antes de salir ya sea a Puerto Rico u otros lugares, o tambi3n vienen a decirme que regresaron sanos y salvos de su viaje. Otros, solamente salen por el fin de semana a una caba1a del campo o a la playa, pero aun estos cortos tiempos de descanso son importantes para recargar el esp3ritu y ver la vida con entusiasmo renovado. A causa de la uni3n de las dos parroquias, el personal aqu3 ha estado trabajando m3s duro que nunca para unir a la gente y enriquecer nuestro ministerio parroquial. Cada uno de nosotros planeamos tener un tiempo de descanso en las futuras semanas (el m3o ser3 a fines de agosto), les pido tengan paciencia si la persona a quien buscan esta fuera cuando llamen o visiten. S3 que nuestro personal les servir3 mejor despu3s de tener la oportunidad de descansar por un tiempo.

El Evangelio de hoy es el prelude del milagro de los panes y peces en el pr3ximo domingo y las ense1anzas de Jes3s sobre el pan de vida que leeremos casi todo agosto, Jes3s empieza invitando a sus disc3pulos para ir a un lugar apartado y "descansar un rato" Desafortunadamente, cuando llegaron al otro lado de mar, la gente estaba ya all3 y Jes3s empez3 a ense1arles por que sinti3 l3stima. Todos hemos tenido esa experiencia: nuestro tiempo de descanso interrumpido por necesidades mas grandes.

Al ir leyendo sobre la multitud en necesidad y la gran compasi3n de Jes3s, casi perdemos el sentido original de la historia: al hacer el trabajo para Dios tomamos tiempo para refrescarnos as3 llegar a ser mejores mensajeros del evangelio. Los disc3pulos regresaron de su misi3n emocionados por su triunfo. Fueron invitados a descansar para poder ser enviados nuevamente.

Esto me lleva a preguntarme a m3 y a ustedes: que hemos logrado al predicar el evangelio? Que nos emociona de nuestra fe? Si la respuesta es nada, entonces no somos buenos disc3pulos. Si nuestra respuesta es que hemos aprendido a confiar m3s en Dios a trav3s de nuestro proceso de unidad, si hemos aprendido a aceptar cambios y aceptar a los dem3s, y si somos mas dedicados a fortalecer nuestra parroquia, entonces hemos respondido como Dios nos gu3a en este tiempo.

Cuando mis amigos me preguntan, como marcha la nueva parroquia unida, yo les digo, Muy bien. Cayendo y levantando, pero muy bien." Vamos tremendamente bien como nueva parroquia. Tememos mucho mas trabajo que hacer para que todo corra bien pero veo gente emocionada por los cambios y con esperanzas en el futuro. Esa es la se1al de una parroquia viva con el Esp3ritu Santo. As3 pues, descansen poco tiempo porque tenemos mucho trabajo por hacer!



Regocij3monos en Cristo,

Padre Nicolas